

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2019/HS-ST

Ngày: 22 - 8 - 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Việt

Các thẩm phán: Ông Nguyễn V Nghĩa, Ông Trần Đức Long.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Anh Việt - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệu Thuý – Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 8 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 60/2019/TLPT-HS ngày 04 tháng 7 năm 2019 đối với bị cáo Hoàng Ngọc V do có kháng cáo của bị cáo Hoàng Ngọc V đối với Bản án số 39/2019/HS-ST ngày 23 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo có kháng cáo: **Hoàng Ngọc V**, sinh ngày 10 tháng 10 năm 1967 tại xã S, huyện B, tỉnh Quảng Bình. Cư trú tại: Thôn X, xã S, huyện B, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ V hóa: Lớp 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng K (đã chết) và bà Lê Thị Â (đã chết); có vợ: Nguyễn Thị N, có 3 người con sinh các năm 1988, 1990, 1999; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ ngày 16 tháng 12 năm 2018 sau đó bị tạm giam đến ngày 02 tháng 02 năm 2019 được thay đổi biện pháp ngăn chặn bằng “Bảo lãnh”, hiện đang tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Vụ án còn có các người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan gồm ông Phạm Đình P, ông Nguyễn V X; có người làm chứng ông Dương Bình M nhưng không liên quan đến kháng cáo của bị cáo; Bản án sơ thẩm không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập những người này tham gia phiên tòa phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 10 phút ngày 16 tháng 12 năm 2018, Hoàng Ngọc V điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 73F1 - 179.90 mang theo gói nilon bên trong chứa 05 viên nén dạng thuốc tân dược có chữ ký hiệu "WY" đến chân cầu Xuân Sơn thuộc thôn Cù Lạc, xã Sơn Trạch, huyện Bố Trạch thì bị lực lượng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Bố Trạch phối hợp với Công an Đồn Phong Nha kiểm tra phát hiện và bắt giữ. Quá trình điều tra Hoàng Ngọc V khai nhận gói nilon chứa 05 viên nén dạng thuốc tân dược là ma túy. Nguồn gốc do trước đó khoảng 09 giờ ngày 15 tháng 12 năm 2018, Hoàng Ngọc V điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 73A - 105.13 chở theo Nguyễn Thế H, sinh năm 1980, trú tại thị xã Ba Đồn vào thành phố Đồng Hới để mua vật liệu làm nhà thì có Nguyễn V X, sinh năm 1981, trú tại xã L, huyện B điện thoại cho V nhờ mua cho X từ 300.000 đồng đến 400.000 đồng ma túy loại hồng phiến. Sau khi mua xong vật liệu, V điện thoại cho một thanh niên không rõ tên, địa chỉ để hỏi mua ma túy với số tiền 500.000 đồng thì người thanh niên này hẹn gặp V tại một quán cafe đối diện siêu thị Hiếu Hằng ở thành phố Đồng Hới. Hoàng Ngọc V một mình điều khiển xe ô tô đi đến điểm hẹn đưa cho người thanh niên 500.000 đồng rồi chở người này đi sang xã Bảo Ninh, thành phố Đồng Hới. Khi đến nơi, người thanh niên xuống xe đi lấy ma túy rồi quay lại đưa cho V 01 gói nilon bên trong có 06 viên ma túy hồng phiến, V cất gói ma túy vào trong túi quần rồi chở người thanh niên về lại quán cafe, sau đó V điều khiển xe ô tô đến chỗ mua vật liệu chở H về nhà. Đến khoảng 17 giờ ngày 16 tháng 12 năm 2018, V lấy gói ma túy vào trong nhà vệ sinh sử dụng hết 01 viên, số còn lại V tiếp tục cất giấu vào túi quần của mình rồi đi lễ nhà thờ. Đến khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, V nhận được điện thoại của X nói đưa ma túy xuống cho X tại chân cầu Xuân Sơn thuộc thôn Cù Lạc, xã Sơn Trạch, V đồng ý và điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 73F1 - 179.90 mang theo gói ma túy đến điểm hẹn để giao cho X, khi đến chân cầu Xuân Sơn thì bị lực lượng Công an huyện Bố Trạch phát hiện lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ toàn bộ tang vật liên quan gồm một gói nilon màu trắng chứa 05 viên ma túy, 01 điện thoại di động hiệu Nokia 105 màu đen đã qua sử dụng, 01 xe mô tô biển kiểm soát 73F1 - 179.90. Quá trình điều tra đã xử lý trả lại xe mô tô BKS 73F1 - 179.90 cho chủ sở hữu là anh Phạm Đình P ở thôn C, xã S, huyện B. Tiếp tục tạm giữ gói nilon chứa Methamphetamine sau giám định được niêm phong bằng một phong bì thư dán kín có số 91/GĐ - PC 09 và 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen.

Tại Kết luận giám định số 61/QĐ-PC 09 ngày 24 tháng 12 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: “Mẫu ký hiệu A gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,496g. Methamphetamine nằm trong Danh mục các chất ma túy, số thứ tự 323, Danh mục II, Nghị định số 73/2018/NĐ - CP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ”.

Cáo trạng số 34/THQCT-KSDT ngày 03 tháng 4 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bồ Trạch truy tố Hoàng Ngọc V về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Bản án số 39/2019/HS-ST ngày 23 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Bồ Trạch quyết định: Tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc V phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc V 24 (hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án, nhưng được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ, tạm giam trước từ ngày 16 tháng 12 năm 2018 đến ngày 02 tháng 02 năm 2019.

Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Hoàng Ngọc V.

Quyết định xử lý vật chứng vụ án; tuyên buộc bị cáo Hoàng Ngọc V phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm; tuyên quyền kháng cáo Bản án sơ thẩm đối với bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, ngày 05 tháng 6 năm 2019, bị cáo Hoàng Ngọc V có đơn kháng cáo cho rằng theo bị cáo thì bị cáo chỉ phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” xin được xem xét giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo.

Ngày 01 tháng 8 năm 2019, bị cáo Hoàng Ngọc V nộp V bản xác nhận ngày 15 tháng 7 năm 2019 của Thủ trưởng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trạch xác nhận trong thời gian được tại ngoại chờ xét xử, ngày 20 tháng 3 năm 2019 và ngày 13 tháng 5 năm 2019, Hoàng Ngọc V đã cung cấp thông tin, phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra về tội phạm ma túy Công an huyện Bồ Trạch phát hiện, bắt giữ 2 vụ án “Mua bán trái phép chất ma túy” xảy ra trên địa bàn huyện Bồ Trạch, đề nghị Toà án, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình xem xét giảm nhẹ khi xét xử phúc thẩm vụ án đối với Hoàng Ngọc V theo quy định của pháp luật.

Nộp Đơn trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, có ý kiến của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận, đề nghị cho bị cáo Hoàng Ngọc V được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Hoàng Ngọc V khai và thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo đúng như Cáo trạng truy tố và xét xử của Bản án sơ thẩm, giữ nguyên kháng cáo xin được xem xét lại tội danh vì theo bị cáo thì bị cáo chỉ phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, xin được xem xét giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo để có điều kiện chăm lo cuộc sống gia đình.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố xét xử phúc thẩm vụ án đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo cho rằng bị cáo chỉ phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Hoàng Ngọc V theo tình tiết được Thủ trưởng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trạch xác nhận trong thời gian được tại ngoại chờ xét xử, Hoàng Ngọc V có 2 lần cung cấp thông tin, phối hợp cùng Đội

Cảnh sát điều tra về tội phạm ma túy Công an huyện Bồ Trạch phát hiện, bắt giữ 2 vụ án “Mua bán trái phép chất ma túy” xảy ra trên địa bàn huyện Bồ Trạch, trong đó có 1 lần đã có V bản xác nhận tại hồ sơ vụ án nhưng không được Bản án sơ thẩm áp dụng đối với bị cáo. Ở giai đoạn xét xử phúc thẩm, bị cáo có thêm tình tiết giảm nhẹ theo V bản xác nhận đề nghị của Thủ trưởng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trạch, được chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận, đề nghị cho bị cáo Hoàng Ngọc V được hưởng án treo. Đề nghị áp dụng cho bị cáo thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 để sửa Bản án sơ thẩm, áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, giữ y mức án theo quyết định của Bản án sơ thẩm nhưng cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Theo lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Ngọc V tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ vụ án như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, tang vật vụ án bị thu giữ, Kết luận giám định loại ma túy, khối lượng chất ma túy, nguồn gốc chất ma túy bị thu giữ, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, Hội đồng xét xử thấy hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Ngọc V có đủ yếu tố cấu thành của tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 (Bộ luật Hình sự năm 2015). Bản án hình sự sơ thẩm số 39/2019/HS-ST ngày 23 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Bồ Trạch quyết định tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc V phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật, không có việc kết tội sai đối với bị cáo Hoàng Ngọc V.

[1]. Xét kháng cáo xin xem xét lại tội danh, xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo của bị cáo Hoàng Ngọc V, Hội đồng xét xử thấy: Theo các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ vụ án, kết quả xét xử sơ thẩm, phúc thẩm thì hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Ngọc V có đủ yếu tố cấu thành của tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bản án hình sự sơ thẩm số 39/2019/HS-ST ngày 23 tháng 5 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Bồ Trạch quyết định tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc V phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo, sửa tội danh theo kháng cáo của bị cáo Hoàng Ngọc V.

Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo của bị cáo Hoàng Ngọc V, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo nhận thức và biết được tác hại của việc sử dụng trái phép chất ma túy, biết được mọi hành vi có liên quan đến mua

bán, vận chuyển, tàng trữ, sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nếu đủ yếu tố cấu thành tội phạm và bị truy cứu trách nhiệm hình sự thì phải chịu hình phạt rất nghiêm khắc nhưng bị cáo vẫn thực hiện. Trong vụ án này bị cáo Hoàng Ngọc V bị truy tố và xét xử về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015, có hình phạt tù từ 02 năm đến 07 năm. Theo khối lượng 0,496 gam chất ma túy là Methamphetamine mà bị cáo đã mua của người không quen biết, khi đang trên đường đưa ma túy đến giao cho Nguyễn Văn X để lấy lại số tiền 500.000 đồng mà trước đó bị cáo đã bỏ ra mua ma túy hoặc lấy cá để trừ vào tiền mua ma túy, mức án 02 năm tù mà Bản án sơ thẩm đã xử phạt đối với bị cáo là thoả đáng, không nặng.

Theo tình tiết giảm nhẹ mới, bị cáo được Thủ trưởng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trạch xác nhận trong thời gian được tại ngoại chờ xét xử, Hoàng Ngọc V có 2 lần cung cấp thông tin, phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra về tội phạm ma túy Công an huyện Bồ Trạch phát hiện, bắt giữ 2 vụ án “Mua bán trái phép chất ma túy” xảy ra trên địa bàn huyện Bồ Trạch, trong đó có 1 lần đã có V bản xác nhận tại hồ sơ vụ án nhưng không được Bản án sơ thẩm xem xét đối với bị cáo. Ở giai đoạn xét xử phúc thẩm, bị cáo có thêm tình tiết giảm nhẹ theo V bản xác nhận đề nghị của Thủ trưởng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trạch, được chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận, đề nghị cho bị cáo Hoàng Ngọc V được hưởng án treo. Theo tình tiết trong thời gian chờ xét xử, bị cáo Hoàng Ngọc V có 2 lần cung cấp thông tin, phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm ma túy Công an huyện Bồ Trạch phát hiện, bắt giữ 2 vụ án “Mua bán trái phép chất ma túy” xảy ra trên địa bàn huyện Bồ Trạch, cho thấy bị cáo đã biết ăn năn hối cải, đã biết tác hại của ma túy đối với xã hội. Theo đó để áp dụng cho bị cáo thêm tình tiết giảm nhẹ theo quy định của điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 cùng với tình tiết giảm nhẹ của điểm s khoản 1 Điều 51, tình tiết giảm nhẹ của khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 theo nội dung trước đó bị cáo có công cứu người đuối nước đã được Bản án sơ thẩm áp dụng để chấp nhận nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo, sửa Bản án sơ thẩm, áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 được Hướng dẫn áp dụng tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, giữ y mức án theo quyết định của Bản án sơ thẩm nhưng cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định như quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tại phiên tòa để bị cáo có cơ hội phấn đấu trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội.

[2]. Về án phí hình sự phúc thẩm đối với bị cáo Hoàng Ngọc V.

Bị cáo Hoàng Ngọc V kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu Án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy

định mức thu về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm về xử lý vật chứng vụ án; tuyên buộc bị cáo Hoàng Ngọc V phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước, không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các điểm a, b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357; khoản 2 các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo Hoàng Ngọc V đề nghị xem xét lại tội danh, giữ y tội danh theo Bản án sơ thẩm, tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc V phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

Chấp nhận phần kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Hoàng Ngọc V để sửa Bản án sơ thẩm.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; các điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Hoàng Ngọc V. Xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc V 24 (hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách án treo đối với bị cáo là 48 (bốn mươi tám) tháng tính từ ngày tuyên Bản án phúc thẩm (22 tháng 8 năm 2019).

Giao bị cáo Hoàng Ngọc V cho Ủy ban nhân dân xã Sơn Trạch, huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách án treo, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục các bị cáo.

Trong thời gian thử thách mà bị cáo Hoàng Ngọc V thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách mà bị cáo Hoàng Ngọc V cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của Bản án đã cho hưởng án treo.

2. Bị cáo Hoàng Ngọc V không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm về miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Hoàng Ngọc V; về xử lý vật chứng vụ án; tuyên buộc bị cáo Hoàng Ngọc V phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (22 tháng 8 năm 2019).

Nơi nhận:

- Theo khoản 2 Điều 262 BL TTHS;
- Vụ GDKT1 TANDTC;
- Sở Tư pháp QB;
- Phòng PV27-CAQB;
- Lưu Hồ sơ vụ án, án V, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Xuân Việt

